



#### Board of Directors

**Janet Senior** (Chair)  
Portland Water Bureau

**David Dunahay** (Secretary)  
Central Oregon Flyfishers

**Mark Reisinger** (Treasurer)  
Central Oregon Flyfishers

**Tim Gasser**  
Gasser & Associates

**Rick Hugo, PhD.**  
Portland State University

**Dave Heller**  
Independent (Biologist)

**Janet Zuelke**  
Independent

**Forrest Dean Babcock**  
Kruger Optical, Inc.

#### STAFF

**Dale Waddell**  
Executive Director

**Rachael Manzo**  
Program Manager (East)

**Erin L. McCracken Ferro**  
Program Manager (West)

**Elizabeth (Bess) Ballantine**  
Field Manager

**CL Swatland**  
Program Coordinator

**Dale Baer**  
Education Specialist

**Ashley Burry-Trice**  
Science Instructor

**Blake Lowrey**  
Science Instructor

Central Oregon Office  
215 North Cedar Street  
PO Box 524  
Sisters, OR 97759  
541-549-1459

Portland Area  
PO Box 646  
Beavercreek, OR 97004  
503-730-5999

[www.beoutside.org](http://www.beoutside.org)

Estimado Padre o Tutor,

Por medio de la escuela su hija/o tiene la oportunidad de participar en un programa ceintifico en el campo. Este programa de ecologia de una cuenca esta patrocinado por WolfTree, Inc., una organizacion que no ofrece ganancias basada en Portland. Esta organizacion provee programas educativos cientificos para los estudiantes.

WolfTree, Inc. ofrece a los estudiantes la experiencia de pasar un dia en el campo para explorar el mundo natural con el intento de combinar con y mejorar sus estudios cientificos del aula. Por medios de observacion y investigacion de los partes terrestres y acuaticos de una cuenca, los estudiantes aumentaran su entendimiento de la ciencia de ecologia. Los estudiantes usaran instrumentos cientificos contemporaneos para coleccionar informacion, estudia los aspectos fisicos, biologicos y quimicos de un ecosistema. Los estudiantes trabajaran en grupos pequenos con un cientifico profesional para analizar su informacion, hace comparaciones, sacar conclusiones y presentar lo que descubrieron.

Ud. puede ayudar a su hija/o pasar un buen dia en el campo por:

**Firmar el permiso en el revers de esta pagina! Es requisito que cada estuidante tenga un permiso firmado.**

**Asegurar que su hija/o lleve comida con suficientes bebidas (el agua es preferible).**

**Asegurar que su hija/o lleve ropa y zapatos adecuado para nuestra clima. (Es mejor llevar diferentes capas de ropa – gorra, guantes, y chaqueta para la manana fria con manga larga y corta como camisa y camiseta por debajo para la tarde calurosa.) Siempre es buena idea llevar unas calcetinas extras por si se mojen los pies.**

Favor de hablar con el/la maestro/a de su hija/o si tiene preguntas acerca del viaje escolar o si quiere actuar como acompanante. Para aprender mas acerca de WolfTree, visite nestra pagina en la red internacional, [www.beoutside.org](http://www.beoutside.org) o hablenos en (503) 239-1820. Se habla espanol.

Sinceramente,

El personal de WolfTree